

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 22  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## BERNERLAND

18. Mai. Der **Arbeitsmarkt** wies auf Ende April **591 gänzlich Arbeitslose** gegenüber 567 im gleichen Monat des Vorjahres auf. Von den 591 gänzlich Arbeitslosen entfallen 172 auf das Baugewerbe und 75 auf die Uhrenindustrie. Bei **Bauarbeiten von nationalem Interesse** sind zurzeit 2685 Arbeitskräfte beschäftigt.
- Die Mitglieder des Rabattvereins **Brienz** beschliessen, die **Geschäfte bis 8 Uhr** offen zu halten.
- † in **Langenthal**, Malermeister **Otto Dennler-Zurlinden**, im Alter von 76 Jahren. Der Verstorbene wirkte zehn Jahre lang als Gemeinderat und längere Zeit in der Spitaldirektion.
- 150 Mitglieder der **Schweiz. Burgenvereinigung** halten sich im Kanton Bern auf und besichtigen von der Bundesstadt aus Schlösser und Landsitze.
- Die **Bernischen Kraftwerke** setzten im letzten Jahre 814,39 Millionen kWh gegen 791,6 Millionen kWh im Vorjahr ab. Insbesondere mussten an die Industrie und die Landwirtschaft, an die Normalbahnen und die mit den BKW verbundenen schweizerischen Elektrizitätswerke bedeutende Energiemengen abgeliefert werden.
- Der Verwaltungsrat der **Ramsei-Sumiswald-Huttwilbahn** stimmt der **Fusion** zu.
- In **Aarberg** wird inmitten einer grossen Zuhörerschaft der **Seeländische Musiktag** abgehalten und mit einem Festzug mit 700 Musikanten eröffnet.
- Der Gemeinderat von **Interlaken** erklärt sich bereit, sich an einer Aktion zum **Abschuss von Krähen** zu beteiligen.
- Die **Sammlung von Alteisen und Metallen** in der Gemeinde **Konolfingen** ergibt das schöne Resultat von 62 432 Kilo Alteisen und Guss und 737 Kilo Buntmetall.
- In **Biembach** verunglückt der 63jährige Käser Fritz Leuenberger tödlich, indem er mit einem Milchwagen über eine Mauer hinaus fährt.
- Die **Feldschützengesellschaft Oberburg** feiert das fünfundsiebzigjährige Bestehen.
- Grosshöchstetten** beschliesst in seiner Gemeindeversammlung einen Beitrag zu der **Mühlebachverbauung**.
- Der **Bieler Stadtrat** beschliesst, für die Erstellung von **sechs Wohnblöcken** auf dem Champagnefeld zu bewilligen: Die Einräumung des Baurechtes, Garantierung eines Baukostenzuschusses von 25 % der Gesamtkosten im Betrage von 910 000 Franken, Erlass des Grundrentenzinses und Beschaffung der 2. Hypothek.

- Zur malerischen Ausschmückung der Motorfahrer-kaserne II **Thun** gelangen 46 Entwürfe ein. Der erste Preis entfällt auf A. Gaeng, Lutry.
- Die Fischer der **Juraseen**, vorab des Bielersees, verzeichnen **gute Fischzüge**.
- In seinem romantischen Schlösschen „Der Hof“ in **Ligerz**, veranstaltet Dr. Ernst Geiger eine **Ausstellung von Landschaftsbildern**.
- Ueber **Seedorf** gehen mehrere gefährliche **Gewitter** nieder. Nachts 1 Uhr schlägt der Blitz in das sogenannte Bundihaus ein und entzündet den Dachstuhl. Mit Mühe kann sich die Bewohnerin mit ihrem kleinen Kind retten.
23. Bei **Lenk** wird ein achtjähriges Mädchen vom **Zug überfahren**.
- Aus **Brunnen** kommt die Nachricht vom Hinschied des Bauunternehmers **Felix Favetto**, des Erbauers der Schynige-Platte-Bahn, der Spiez-Frutigen-Bahn, des ersten und zweiten Bauloses der Brienzerseebahn usw.
- Der Kostenvoranschlag für das gesamte gegenwärtige **Mellorationsprogramm** im **Kanton Bern** beläuft sich auf 23,8 Millionen Franken, woran der Kanton 25 Prozent gleich ca. 6 Millionen Franken zu entrichten hat.
- Auf **Pfingsten** nehmen viele **oberländische Sommersaison-Betriebe**, wie Bergbahnen, Sportschulen, Saison-Hotels usw. den normalen Betrieb auf.

## STADT BERN

18. Mai. Die Genossenschaft „**Bern in Blumen**“ erlässt einen Aufruf zum Schmücken der Häuser mit Blumen.
- **Verkehrsunfälle** ereigneten sich im April 32 gegen 41 im April des vorigen Jahres.
20. Zur Feier des 200jährigen Bestehens des **Burgerspitals** werden Festlichkeiten durchgeführt.
- In dem vom Gemeinderat Bern unter sechs eingeladenen stadtbernischen Architektenfirmen veranstalteten Wettbewerb zur **Umgestaltung der Fassade des Kornhauses**, erwirbt den ersten Preis die Firma Rybi & Salchli.
21. In der Schulwarte stellen die Schulen **Bannwil** Zeichnungen, Bilder und Handarbeiten aus.
22. Für den Sommer 1942 sind auf dem Kirchplatz der **Nydegg Festspiele** unter Regie von Marc Doswald geplant.

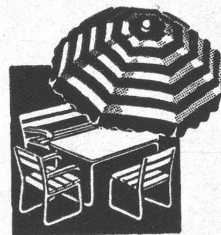
## Ein gutes Bild

Reproduktionen    Einrahmungen  
alter und neuer    geschmackvoll  
Meister            und preiswert

Kunstkarten

Kunsthandlung **J. Christen**

Anthausgasse 7, Bern — Telefon 28385  
Besuchen Sie auch meinen Schaukasten im Ryffli-  
gässchen (Haus Krompholz) u. Storchengässchen  
neben Berger



finden Sie vorteilhaft bei

**J. G. Kiener & Wittlin AG.**

**Bern**

Schauplatzgasse 23 Telefon 291 22